

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ TÂY NINH  
TỈNH TÂY NINH**

Bản án số: **66/2019/HS-ST**

Ngày: 04-7-2019

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂY NINH, TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Trọng Hiếu.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Võ Hồng Châu.

2. Bà Đặng Thị Phương Thảo.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Phạm Hồng Tâm - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh tham gia phiên tòa:** Ông Hoàng Trung Thành - Kiểm sát viên.

Trong ngày 04 tháng 7 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 59/2019/HS-ST ngày 28 tháng 5 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2019/QĐXXHS-ST ngày 20 tháng 6 năm 2019 đối với bị cáo:

**Nguyễn Văn K** (Thích H T), sinh năm: 1972 tại: thành phố Hồ Chí Minh. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Số X, ấp Th T, xã Th T T, huyện H M, thành phố Hồ Chí Minh. Nghề nghiệp: Không. Trình độ học vấn: 12/12. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Phật. Con ông: Nguyễn Văn K (đã chết) và bà: Bùi Thị Đ, sinh năm: 1946. Anh, chị em ruột: Có 02 người. Vợ: Đoàn Thị C H (đã ly hôn). Con: Có 04 người. Tiền sự, tiền án: Không có. Bị cáo Nguyễn Văn K đã bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú – có mặt tại phiên tòa.

\* Bị hại; bà Đặng Th T, sinh năm 1946 (chết).

*Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

1. Ông Lê Văn Q, sinh năm 1944.

Địa chỉ: ấp LT, xã LTT, huyện HT, tỉnh Tây Ninh.

2. Chị Lê Th B H, sinh năm 1962.

Địa chỉ: ấp LT, xã LTT, huyện HT, tỉnh Tây Ninh.

3. Anh Lê CĐ, sinh năm 1968.

Địa chỉ: Số A, đường B, phường BHH, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

4. Chị Lê Thị Th V, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Số A, đường Tr V K, phường T Th, quận T P, Thành phố Hồ Chí Minh.

5. Anh Lê M H, sinh năm 1986.

Địa chỉ: ấp L H, xã Tr T, huyện H Th, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Q, anh Đ, chị V, anh H:

Chị Lê Thị B H, sinh năm 1962 – có mặt.

Địa chỉ: ấp LT, xã LTT, huyện HT, tỉnh Tây Ninh.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ ngày 23-02-2019, Nguyễn Văn K điều khiển xe ô tô con, nhãn hiệu TOYOTA, số loại CAMRY, màu đen biển số 51G-1XX.XX do K đứng tên giấy chứng nhận đăng ký chờ theo Nguyễn Văn T, sinh năm 1965, ngụ: ấp Th T 2, xã Th T Th, huyện H M, Thành phố Hồ Chí Minh; Võ Th L, sinh năm 1985, ngụ: nhà số A, ấp Th T 1, xã Th T T, huyện H M, Thành phố Hồ Chí Minh và Lâm H Ng, sinh năm 1957, ngụ: nhà số A, lô C, chung cư X, đường Đ T H, phường Z, quận B T, Thành phố Hồ Chí Minh đi cùng đoàn hành hương từ chùa “Ph L”, thuộc ấp Th T, xã Th T Th, huyện H M, Thành phố Hồ Chí Minh đến Khu du lịch núi Bà Đen thuộc tỉnh Tây Ninh. Đến khoảng 16 giờ 40 phút cùng ngày, K điều khiển xe lưu thông trên đường Điện Biên Phủ hướng từ cửa Hòa Viện đến hướng ngã ba Núi. Lúc này, K không nhìn thấy những xe đi cùng đoàn lưu thông phía trước, do sợ bị lạc đường nên K tăng tốc độ chạy theo. Khi đến đoạn đường thuộc khu phố Ninh Hòa, phường Ninh Thạnh, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh K điều khiển xe chạy với tốc độ nhanh (thể hiện tại Camera hành trình gắn trên xe ô tô con biển số 51G-1XX.XX là 102 đến 109 Km/h), thiếu quan sát hướng đi phía trước của mình, nên khi phát hiện bà Đặng Th T, sinh năm 1946, ngụ: ấp L H, xã Tr T, huyện H Th, tỉnh Tây Ninh điều khiển xe đạp chạy từ trong đường phụ ra đường chính hướng từ phải sang trái để qua đường phía trước hướng đi của K. Do chạy với tốc độ nhanh, thiếu quan sát, khoảng cách quá gần nên xe K va chạm với xe đạp do bà T điều khiển. Tai nạn xảy ra, bà T bị thương nặng được đưa đến Bệnh viện Đa khoa Tây Ninh cấp cứu. Đến 16 giờ 50 phút cùng ngày bà T tử vong.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, Nguyễn Văn K đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

\* Kết luận giám định pháp y về tử thi số 265/KL-KTHS ngày 18-3-2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh, kết luận: Bà Đặng Th T chết do chấn thương sọ não.

\* Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: Thu giữ 01 xe ô tô con, nhãn hiệu TOYOTA, số loại CAMRY, màu đen biển số 51G- 1XX.XX; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô biển số 51G-1XX.XX; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô và 01 giấy phép lái xe hạng B2, tất cả đều mang tên Nguyễn Văn K, đã trả tài sản và các giấy tờ trên cho Nguyễn Văn K. Sau khi thu giữ 01 xe đạp màu xanh do bà Đặng Th T điều khiển, cơ quan điều tra đã trả cho chị Lê Thị B H, sinh năm 1962, ngụ: nhà số A, ấp L T, xã L T T, huyện H T, tỉnh Tây Ninh là người đại diện hợp pháp của bị hại. Thu giữ 01 thẻ nhớ thu trong Camera hành trình xe ô tô con biển số 51G-1XX.XX, chuyển theo hồ sơ vụ án.

\* Về bồi thường thiệt hại: Bị cáo Nguyễn Văn K đã bồi thường tiền chi phí điều trị, tiền làm đám tang cho gia đình bà Đặng Th T số tiền 90.000.000 đồng. Gia đình bà T đã nhận tiền và làm đơn xin bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Văn K.

Bản cáo trạng số 60/CT-VKS ngày 28-5-2019 của Viện kiểm sát nhân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn K về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Văn K thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Trong phần tranh luận, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh thực hành quyền công tố giữ nguyên cáo trạng đối với bị cáo Nguyễn Văn K. Phân tích, đánh giá nhân thân bị cáo, tình tiết tăng nặng, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có. Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo Nguyễn Văn K đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo hưởng án treo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ theo các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo Nguyễn Văn K có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, luôn chấp hành đúng chính sách, pháp luật và thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ của công dân ở nơi cư trú.

Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn K về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Căn cứ Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo; Nghị quyết số: 326 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

+ Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn K từ 12 (Mười hai) tháng đến 15 (Mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách. Giao bị cáo Nguyễn Văn K cho Ủy ban nhân dân xã Th T T, huyện H M, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

+ Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, đại diện gia đình bị hại và bị cáo đã tự thỏa thuận phân trách nhiệm bồi thường thiệt hại. Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của bị hại đã xác nhận và không yêu cầu bồi thường tiếp nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

+ Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 46, 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Ghi nhận bị cáo Nguyễn Văn K và người đại diện hợp pháp đã nhận lại tài sản. Lưu giữ trong hồ sơ đối với 01 thẻ nhớ thu trong Camera hành trình xe ô tô con biển số 51G- 1XX.XX chuyển theo hồ sơ vụ án.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn K không có ý kiến tranh luận và lời nói sau cùng của bị cáo là hối hận việc đã làm nên xin Hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt án treo cho bị cáo, để bị cáo có cơ hội cống hiến cho xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình

tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện:

Vào khoảng 16 giờ 40 phút ngày 23-02-2019, bị cáo Nguyễn Văn K điều khiển xe ô tô con biển số 51G-1XX.XX lưu thông trên đường Điện Biên Phủ hướng từ cửa Hòa Viện đến hướng ngã ba Núi. Khi đến đoạn đường, thuộc khu phố Ninh Hòa, phường Ninh Thạnh, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh bị cáo K điều khiển xe chạy với tốc độ nhanh, thiếu quan sát hướng đi phía trước của mình nên va chạm với xe đạp do bà Đặng Th T điều khiển. Tai nạn xảy ra làm cho bà T tử vong.

Hành vi của Nguyễn Văn K đã vi phạm Khoản 11, Khoản 23 Điều 8; Điều 12 Luật giao thông đường bộ năm 2008, gây thiệt hại cho tính mạng của bà Đặng Th T nên bị cáo Nguyễn Văn K phải chịu trách nhiệm hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Văn K thừa nhận hành vi phạm tội, lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng, với cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã truy tố cùng các tài liệu đã được thu thập có trong hồ sơ. Do đó, Hội đồng xét xử đủ căn cứ kết luận bị cáo Nguyễn Văn K phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] *Về tính chất vụ án, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:*

[3.1] Vụ án mang tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của bà Đặng Th T nên phải chịu trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử cần có hình phạt tương xứng để răn đe và phòng ngừa tội phạm hiện nay.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[3.2] *Về tình tiết tăng nặng:* Bị cáo không có.

[3.3] *Về tình tiết giảm nhẹ:* Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo Nguyễn Văn K đã đưa bị hại đi cấp cứu, thỏa thuận với đại diện gia đình bị hại mức bồi thường thiệt hại và bồi thường xong; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại Điểm b, s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra, bị hại cũng có phần lỗi nhỏ khi không quan sát trong quá trình điều khiển xe đạp lưu thông từ đường phụ ra đường chính. Trong quá trình giải quyết vụ án, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại và tại phiên tòa hôm nay cũng có ý kiến xin hình phạt nhẹ cho bị cáo là án treo, bị cáo Nguyễn Văn K đầu thú tại cơ quan điều tra, có nhân thân tốt là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do bị cáo Nguyễn Văn K không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, từ những căn cứ nêu trên và xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh tại phiên tòa và đối chiếu với các Khoản 1, 2, 3, 4 Điều 2 của Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo, Hội đồng

xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo Nguyễn Văn K, ấn định thời gian thử thách là phù hợp.

[4] Xử lý vật chứng:

Trong quá trình giải quyết vụ án, cơ quan điều tra đã trả lại tài sản cho bị cáo Nguyễn Văn K gồm:

+ 01 xe ô tô con, nhãn hiệu TOYOTA, số loại CAMRY, màu đen biển số 51G-1XX.XX;

+ 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô biển số 51G-1XX.XX;

+ 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô và 01 giấy phép lái xe hạng B2.

Trong quá trình giải quyết vụ án, cơ quan điều tra đã trả lại tài sản cho người đại diện hợp pháp của bị hại gồm:

+ 01 xe đạp màu xanh.

Đối với 01 thẻ nhớ thu trong Camera hành trình xe ô tô con biển số 51G-1XX.XX chuyển theo hồ sơ vụ án cần lưu giữ trong hồ sơ.

[5] Trách nhiệm dân sự: Ghi nhận người đại diện hợp pháp theo ủy quyền không yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn K bồi thường gì thêm.

[6] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn K phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ từng vấn đề phải giải quyết trong vụ án, Hội đồng xét xử tuyên bố:

**1. Về tội danh:** Bị cáo Nguyễn Văn K phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ Điều a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự; Điều b, s Khoản 1; Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự; Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn K 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng nếu bản án không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm thì thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn K cho Ủy ban nhân dân xã Th T T, huyện H M, thành phố Hồ Chí Minh để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

**2. Về xử lý vật chứng:**

Căn cứ Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Ghi nhận bị cáo Nguyễn Văn K và người đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận lại tài sản.

Lưu giữ trong hồ sơ đối với 01 thẻ nhớ thu trong Camera hành trình xe ô tô con biển số 51G-1XX.XX chuyển theo hồ sơ vụ án.

**3. Về trách nhiệm dân sự:**

Ghi nhận người đại diện hợp pháp theo ủy quyền không yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn K bồi thường tiếp nên Hội đồng xét xử không xem xét.

4. Án phí sơ thẩm: Căn cứ Khoản 2 Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nguyễn Văn K phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

Những người tham gia tố tụng có mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người tham gia tố tụng vắng mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ tại Ủy ban nhân dân cấp xã nơi các đương sự cư trú./.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV. TAT;
- Công an TP Tây Ninh;
- VKSND TP Tây Ninh;
- Bị cáo;
- Cơ quan THA phạt tù;
- Chi cục THADS TP Tây Ninh;
- Đương sự;
- Hồ sơ;
- Lưu./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**  
**(Đã ký)**

**Trần Trọng Hiếu**